



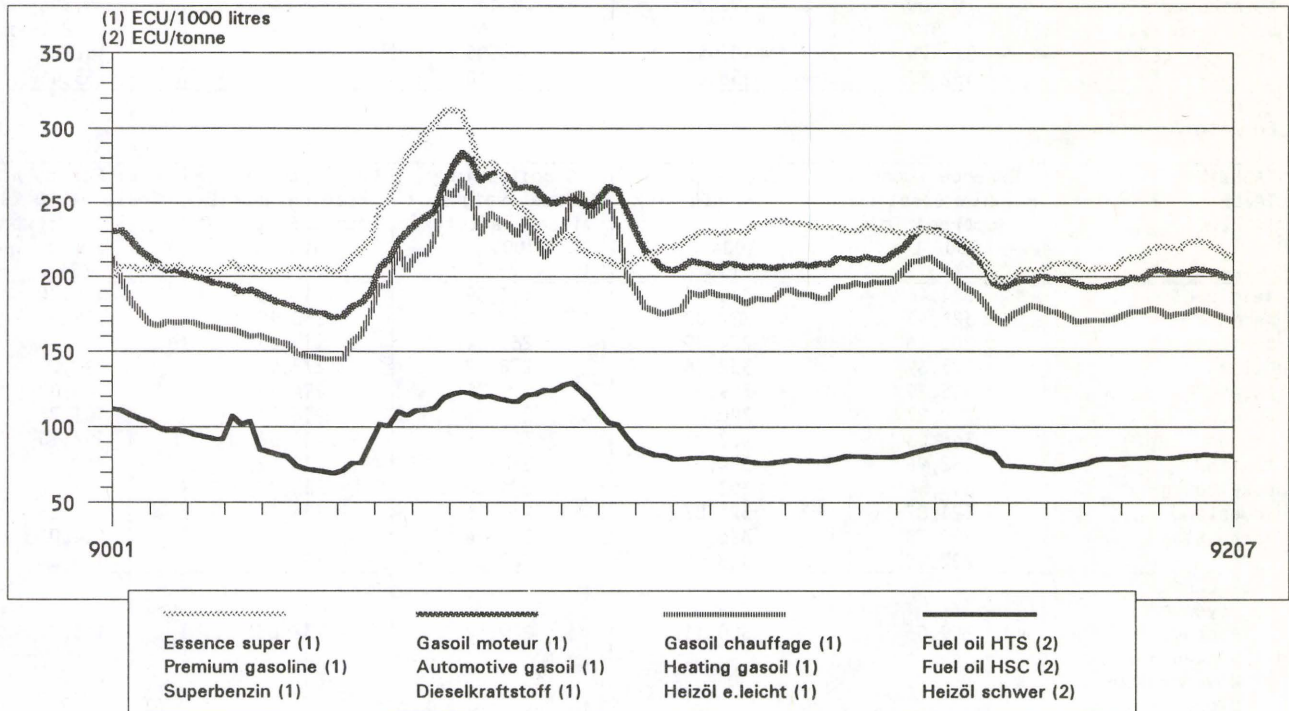
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

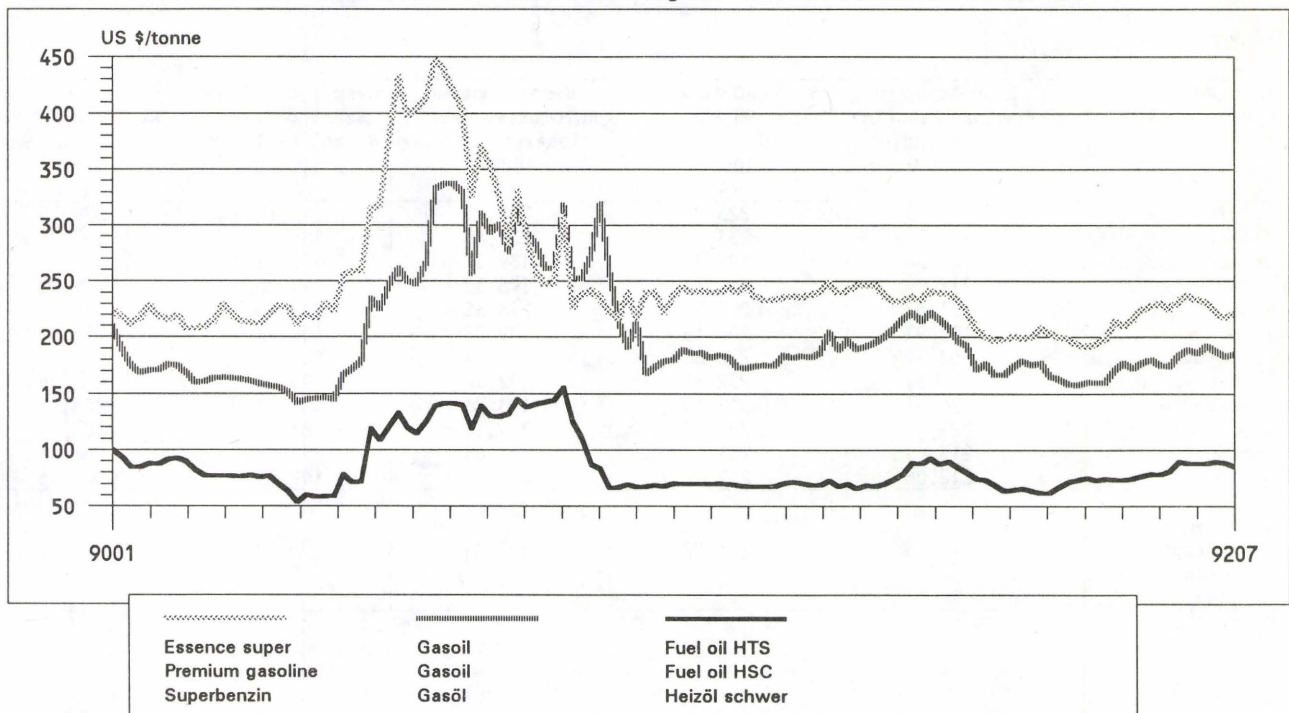
Brussel(s)/Bruxelles, 29-07-92

NUM: 634

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM KOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 20-07-92
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.408	9.398	9.286	6.410	3.328
Danmark (CD)	1.838	1.830	1.850	1.456	732 x
Deutschland (DM)	411	399	385	313	166 x
Ellas (DR)	54.621	59.386	49.713	48.882	21.439
Espana (PES)	30.341	33.571	27.921	27.434	11.759
France (FF)	1.220	1.380	1.240	1.260	500
Irlande (Irish £)	200,76	219,35	207,98	127,92	82,97
Italia (Lire)	368.190	391.730	313.880	307.990	123.760
Luxembourg (FL)	9.500	9.070	8.110	7.640	4.554
Nederland (FL)	527	527	469	418	238 x
Portugal (ESC)	37.179	40.558	35.505	-	15.385
U.K. (£)	152,37	158,06	155,10	102,57	55,44

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	314,46	314,13	310,39	214,26	111,24
Danmark	328,45	327,02	330,59	260,19	130,81
Deutschland	283,16	274,89	265,24	215,64	114,36
Ellas	305,69	332,36	278,22	273,57	119,99
Espana	325,29	359,92	299,35	294,13	126,07
France	248,27	280,83	252,34	256,41	101,75
Irlande	368,03	402,11	381,26	234,50	152,10
Italia	332,96	354,25	283,85	278,52	111,92
Luxembourg	317,54	303,17	271,08	255,37	152,22
Nederland	321,87	321,87	286,45	255,30	145,36
Portugal	299,73	326,98	286,24	-	124,03
U.K.	297,48	308,59	302,81	200,25	108,24
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	299,06	300,11	279,52	238,63	113,72
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			304,49		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	224,15	223,91	221,25	152,72	79,29
Danmark	234,12	233,10	235,65	185,46	93,24
Deutschland	201,84	195,94	189,07	153,71	81,52
Ellas	217,90	236,91	198,32	195,00	85,53
Espana	231,87	256,56	213,38	209,66	89,86
France	176,97	200,18	179,87	182,77	72,53
Irlande	262,31	286,60	271,74	167,14	108,41
Italia	237,34	252,51	202,33	198,53	79,78
Luxembourg	226,34	216,10	193,23	182,03	108,50
Nederland	229,43	229,43	204,18	181,98	103,61
Portugal	213,65	233,07	204,03	-	88,41
U.K.	212,06	219,98	215,86	142,75	77,16
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	213,18	213,92	199,25	170,10	81,06

Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales

Selling prices of petroleum products in national currencies

Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung

Prix moyens au:

Average prices at: 15.5.1992

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)			
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	
	Belgique/Belgie	31.900,00	21.655,00	10.245,00	29.200,00	18.965,00	10.235,00	24.800,00	15.347,00	9.453,00
	Danmark	6.010,00	4.102,00	1.908,00	5.270,00	3.304,00	1.966,00	4.500,00	2.660,00	1.840,00
Deutschland	1.573,00	1.113,00	460,00	1.441,80	996,80	445,00	1.089,40	677,40	412,00	
Ellas	147.788,00	95.753,00	52.035,00	135.879,00	79.440,00	56.439,00	103.423,00	55.596,00	47.827,00	
Espana	96.000,00	66.544,00	29.456,00	94.000,00	61.314,00	32.686,00	72.500,00	45.641,00	26.859,00	
France	5.287,00	4.060,00	1.227,00	5.012,00	3.648,00	1.364,00	3.472,00	2.230,00	1.242,00	
Irland	587,69	388,99	198,70	579,27	361,93	217,34	523,59	313,97	209,62	
Italia	1.533.000,00	1.495.260,00	37.740,00	1.484.000,00	1.084.710,00	399.290,00	1.133.000,00	806.520,00	326.480,00	
Luxembourg	23.900,00	14.580,00	9.320,00	21.000,00	11.550,00	9.450,00	16.600,00	8.670,00	7.930,00	
Nederland	2.020,00	1.459,00	561,00	1.860,00	1.294,00	566,00	1.152,00	662,00	490,00	
Portugal	146.000,00	109.777,00	36.223,00	136.000,00	96.398,00	39.602,00	100.000,00	64.763,00	35.237,00	
U.K.	513,60	354,40	159,20	470,50	304,30	166,20	453,70	296,10	157,60	

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)			
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price (A) Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	
	Belgique/Belgie	7.875,00	1.285,00	6.590,00	3.234,00	0,00	3.234,00
	Danmark (4)	4.100,00	2.580,00	1.520,00	2.722,00	(B) 1.980,00	742,00
Deutschland	455,80	135,80	320,00	214,00	30,00	184,00	
Ellas	93.886,00	45.827,00	48.059,00	31.898,00	11.804,00	20.094,00	
Espana	39.200,00	14.510,00	24.690,00	12.664,00	1.700,00	10.964,00	
France	2.088,00	756,00	1.332,00	606,83	138,83	468,00	
Irland	190,20	58,43	131,77	81,46	7,66	73,80	
Italia	1.130.000,00	806.040,00	323.960,00	215.000,00	90.000,00	125.000,00	
Luxembourg	7.900,00	450,00	7.450,00	4.201,00	552,00	3.649,00	
Nederland	663,00	225,00	438,00	307,68	55,68	252,00	
Portugal	-	-	-	26.667,00	11.260,00	15.407,00	
U.K.	123,40	13,50	109,90	62,78	9,60	53,18	

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Taxe récupérable uniquement par les
consommateurs industriels

Tax recuperable only by industries

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au: Exchange rate at: Wechselkurs am:	20-07-92
1 dollar =	29,9175 FB - 5,5960 CD - 1,4515 DM - 178,68 DR - 93,273 PES - 4,9140 FF - 0,5455 £ IRL - 1105,80 LIREs - 1,6373 FL - 124,040 ESC - 0,5122 UK£
1 ecu =	41,9714 FB - 7,85065 CD - 2,03631 DM - 250,671 DR - 130,853 PES - 6,89387 FF - 0,765359 £ IRL - 1551,33 LIREs - 2,29697 FL - 174,016 ESC - 0,718516 UK£

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté CIF cost of Community crude oil supplies CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Prix Price 17,87 \$/bbl Preis	Mois Month Monat	Avril-1992 April-1992 April-1992
--	-------------------------------------	------------------------	--

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2351839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2351839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2351839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).